

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/31/90  
S/12073  
14 May 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать первая сессия  
Пункт 26 первоначального перечня\*  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать первый год

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской  
Республики при Организации Объединенных Наций от  
13 мая 1976 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо раввина Ури Блау, Иерусалим, Нетурей Карта, от 12 мая 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся закрытия сионистскими властями обрядовых боен в Иерусалиме и нарушения тем самым прав православных евреев. По поручению моего правительства прошу распространить вышеупомянутое письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности для включения в связи с пунктом 26 первоначального перечня пунктов в предварительную повестку дня тридцать первой сессии.

Мансур Р. КИХЬЯ  
Постоянный представитель

\* A/31/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо раввина Ури Блау, Иерусалим, Нетурей Карта, от 12 мая 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности

Настоящим препровождаем Вашему Превосходительству следующий меморандум и обращение:

Сегодня, 12 мая 1976 года, иерусалимский Департамент по вопросам благоустройства, отдел иерусалимского муниципалитета, и местная полиция направили жителям Меах Шеарима в Иерусалиме ультиматум с требованием закрыть обрядовую бойню в Меах Шеарим к пятнице, 14 мая.

Этот департамент уже закрыл обрядовую бойню в Махне Иегуда. Закрытие этих боен представляет собой покушение на свободу вероисповедания жителей Иерусалима. Тысячи мужчин, женщин и детей будут отрезаны от единственного доступного для них источника мяса.

Муниципальные власти через свой Департамент по вопросам благоустройства допускают и санкционируют существование порнографических заведений, безнравственности и более того, оскверняют и унижают достоинство Святого города Иерусалима. Археологические раскопки превращают святые места в аттракционы для туристов. В то же время они отказывают православным первопоселенцам Святого города в праве получать мясо в соответствии с ритуалом, проходящим под личным наблюдением их собственного раввина.

Мы подчеркиваем, что дело не в гигиене, поскольку эти бойни отвечают всем санитарным требованиям.

Как граждане Иерусалима, которые никогда не соглашались с аннексией Святого города государством Израиль, и учитывая ультиматум, срок которого истекает в пятницу, мы просим, Ваше Превосходительство, использовать Ваши добрые услуги в качестве Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы воспрепятствовать сионистским властям осуществить этот жестокий план, имеющий целью лишить еврейскую общину ее элементарных прав человека, которыми она пользовалась в течение сотен лет и которые, безусловно, существовали раньше создания израильского государства на Святой земле.

Раввин Ури БЛАУ  
Иерусалим, Нетурей Карта

-----